



Braga Travel

Safari, Garden Route & Cape Town

*Kapama Private Game Reserve - Garden Route - Stormsriver - Plettenberg Bay - Oudtshoorn
- Stellenbosch - Klein Karoo - Cape Town*

13 Days / 12 Nights

12 Persons

30 April 2024 - 12 May 2024

13 Dias / 12 Noites 12 Pessoas

30 Abril 2024 -- 12 Maio 2024



<https://wetu.com/Itinerary/Landing/d96a2574-d9dd-445a-9cab-f6bd402811d5>

Introduction

A warm welcome to your very personal tailor-made Africa trip!

Introdução

Uma calorosa recepção à sua viagem muito pessoal à África!

**Day 1-4: Kapama River Lodge, Kapama Private Game Reserve
(Tue, 30 April to Fri, 3 May)**

Dias 1-4: Kapama River Lodge, Kapama Private Game Reserve (Ter, 30 de Abril a Sex, 3 de Maio)

Every country in the world displays some diversity, but South Africa, stretching from the lions in the Kruger National Park to the iconic Table Mountain in the Cape, takes some beating. Enjoy the Country's sweeping valleys of the Winelands, Cape Town's jumping nightlife, Namakwa's springtime symphony of wildflowers or KwaZulu-Natal's iSimangaliso Wetland Park which alone has five distinct ecosystems, attracting both zebras and dolphins - there is something here for any person with any interest of any age. Although the country has its fair share of problems, South Africans are some of the most upbeat, welcoming and humorous folk you'll encounter anywhere, from farmers in the rural north who tell you to drive safely on those dirt roads, to Khayelitsha kids who wish you molo ('good morning' in Xhosa).

Todos os países do mundo exibem alguma diversidade, mas a África do Sul, que se estende dos leões no Parque Nacional Kruger até a icônica Table Mountain no Cabo, leva uma surra. Desfrute dos vales arrebatadores das Winelands do país, da vida noturna saltitante da Cidade do Cabo, da sinfonia de flores silvestres da primavera de Namakwa ou do Parque das Zonas Húmidas iSimangaliso de KwaZulu-Natal, que sozinho tem cinco ecossistemas distintos, atraindo zebras e golfinhos - há algo aqui para qualquer pessoa com qualquer interesse de qualquer idade. Embora o país tenha seu quinhão de problemas, os sul-africanos são algumas das pessoas mais otimistas, acolhedoras e bem-humoradas que você encontrará em qualquer lugar, desde agricultores no norte rural que lhe dizem para dirigir com segurança nessas estradas de terra, até as crianças Khayelitsha que lhe desejam molo ("bom dia" em Xhosa).



Stretching across 13 000 hectares, towards the Kruger area in South Africa, Kapama Private Game Reserve provides an authentic African safari experience. The reserve offers a range of stylish accommodation options across four refined lodges and bush camps from a traditional African safari camp to top-notch luxury suites. Kapama is home to the Big Five and is known for its diverse wildlife experiences which can be enjoyed on one of many game drives offering fascinating encounters with plentiful wildlife. Visitors can look forward to a variety of wonderful activities including: excellent game viewing, enjoying a relaxing spa experience and stargazing after a lamp-lit dinner under the African night sky.

Estendendo-se por 13 000 hectares, em direção à área de Kruger, na África do Sul, a Kapama Private Game Reserve oferece uma autêntica experiência de safári africano. A reserva oferece uma variedade de opções de acomodação elegantes em quatro chalés refinados e acampamentos de arbustos, de um tradicional acampamento de safári africano a suítes de luxo de alto nível. Kapama é o lar dos Big Five e é conhecida por suas diversas experiências de vida selvagem que podem ser apreciadas em um dos muitos passeios de caça que oferecem encontros fascinantes com a abundante vida selvagem. Os visitantes podem esperar por uma variedade de atividades maravilhosas, incluindo: excelente observação de jogos, desfrutando de uma relaxante experiência de spa e observação de estrelas após um jantar iluminado por lâmpadas sob o céu noturno africano.

Day Itinerary

You are met on arrival at Johannesburg International Airport and escorted to the bus. Direct transfer to Kapama Game Reserve.

Itinerário de um dia

Você é recebido na chegada ao Aeroporto Internacional de Joanesburgo e escoltado até o ônibus. Transferência direta para a Reserva de Caça Kapama.

Spanning over 15 000 hectares of pristine South African bush, Kapama offers the perfect sanctuary for a wide variety of wildlife.

You have a choice of twice-daily game drives and educational bush walks (both included in the tariffs), which are an essential part of the Kapama experience. Accompanied by a skilled guide and assistant guide, the game drives are a highlight of the day and encountering some (or all!) of the Big Five is a very definite possibility.

Abrangendo mais de 15.000 hectares de mato sul-africano intocado, Kapama oferece o santuário perfeito para uma grande variedade de vida selvagem.

Você tem uma escolha de passeios de caça duas vezes por dia e caminhadas educativas pelo mato (ambos incluídos nas tarifas), que são uma parte essencial da experiência Kapama. Acompanhados por um guia habilidoso e um guia assistente, os passeios de caça são um destaque do dia e encontrar alguns (ou todos!) dos Big Five é uma possibilidade muito definida.

Game Drive

Across all of Kapama's lodges, two daily game drives are offered and are included in the tariff. Accompanied by a skilled ranger and tracker, guests can expect to encounter a diverse range of animal and bird species on game drives. Since this is a Big Five reserve, seeing lion, leopard, elephant, rhino and buffalo is possible over a two-day safari in Kapama Private Game Reserve. The day starts with an early wake-up call between 5am and 5:30am. Tea, coffee and rusks are enjoyed together before heading out at first light. While seeing big game is always exhilarating, there are many other smaller species that are also captivating, and birding enthusiasts will be delighted at the approximately 350 species of birds recorded on the reserve. Halfway through the game drive, there's a stop for hot drinks and snacks, before returning to the lodge at around 9am for a full breakfast. Throughout the day, it's likely you will see wildlife around the lodge - nyala antelope and vervet monkeys are frequent visitors, though seeing some of the Big Five is also not uncommon. At around 3:30pm, everyone gathers for a decadent high tea, before heading out with your ranger and tracker for the afternoon game drive through the reserve. En route, you'll stop for a sundowner drink and will have a chance to stretch your legs as you watch the sun set over the distant peaks of the Drakensberg mountains. As darkness falls, the nocturnal animals of the bush come out. The skilled tracker will scan the landscape using a spotlight, which illuminates animals' eyes. A variety of completely different species can be seen on the night drive back to the lodge. Arrival at the lodge is usually around 7pm, allowing time to freshen up before enjoying a sumptuous dinner.

Unidade de caça

Em todos os alojamentos de caça de Kapama, dois passeios diários de caça são oferecidos e estão incluídos na tarifa. Acompanhados por um guarda florestal e rastreador qualificado, os hóspedes podem esperar encontrar uma variedade diversificada de espécies de animais e aves em passeios de caça. Como esta é uma reserva Big Five, ver leão, leopardo, elefante, rinoceronte e búfalo é possível durante um safári de dois dias na Reserva de Caça Privada de Kapama. O dia começa com um despertar antecipado entre 5h e 5h30. Chá, café e rusks são apreciados juntos antes de sair à primeira luz. Embora ver caça grande seja sempre emocionante, há muitas outras espécies menores que também são cativantes, e os entusiastas da observação de aves ficarão encantados com as cerca de 350 espécies de aves registradas na reserva. No meio do caminho, há uma parada para bebidas quentes e lanches, antes de retornar ao lodge por volta das 9h para um café da manhã completo. Ao longo do dia, é provável que você veja a vida selvagem ao redor do alojamento - antílopes nyala e macacos vervet são visitantes frequentes, embora ver alguns dos Big Five também não seja incomum. Por volta das 15h30, todos se reúnem para um chá da tarde, antes de sair com seu guarda florestal e rastreador para o passeio de jogo da tarde pela reserva. No caminho, você fará uma parada para tomar uma bebida e terá a chance de esticar as pernas enquanto observa o pôr do sol sobre os picos distantes das montanhas Drakensberg. À medida que a escuridão cai, os animais noturnos do mato saem. O rastreador habilidoso fará a varredura da paisagem usando um holofote, que ilumina os olhos dos animais. Uma variedade de espécies completamente diferentes pode ser vista no passeio noturno de volta ao lodge. A chegada ao alojamento é geralmente por volta das 19h, permitindo tempo para se refrescar antes de desfrutar de um jantar suntuoso.



Bush Walks

Feel Africa underfoot on a guided bush walk with a highly trained game ranger. The experience offers an intimate encounter with nature and wildlife, and medicinal and other plants are identified en route.

Caminhadas na Mata

Sinta a África sob os pés em uma caminhada guiada pelo mato com um guarda florestal altamente treinado. A experiência oferece um encontro íntimo com a natureza e a vida selvagem, e plantas medicinais e outras são identificadas no caminho.

Rangers also teach walkers to track wildlife in the traditional way, using animal footprints and scat. Expert trackers are able to tell the gender of many animals just from their footprints. Large and dangerous animals are avoided on walks, but many other species can be viewed from a safe distance at ground level. A bush walk through Kapama Private Game Reserve is a truly memorable and authentic encounter.

Os guardas florestais também ensinam os caminhantes a rastrear a vida selvagem da maneira tradicional, usando pegadas de animais e fezes. Rastreadores especializados são capazes de dizer o gênero de muitos animais apenas a partir de suas pegadas. Animais grandes e perigosos são evitados em caminhadas, mas muitas outras espécies podem ser vistas a uma distância segura ao nível do solo. Um passeio pelo mato pela Reserva de Caça Privada de Kapama é um encontro verdadeiramente memorável e autêntico.

River Lodge Spa & Wellness Centre

Surrounded by stillness and sweeping bushveld, the Kapama Wellness Centre takes safari spa treatments to new heights. Considered one of the finest safari spas in Africa, the six sumptuous treatment rooms are arranged around a generous central lap pool that evokes a sense of calm.

River Lodge Spa & Centro de Bem-Estar

Rodeado por quietude e arbustos arrebatadores, o Kapama Wellness Centre leva os tratamentos de spa de safári a novas alturas. Considerado um dos melhores spas de safári da África, as seis suntuosas salas de tratamento estão disponíveis em torno de uma generosa piscina central que evoca uma sensação de calma.

While Dermalogica and Matisse products are used in the spa, five uniquely created African-inspired treatments are also on the menu to provide rejuvenation and complete relaxation. Soak up the signature four-hour Marula Miracle Moments - which includes a body wrap, facial, massage and more - or opt for other enticingly named treatments such as the Kapama Pinotage Bliss, which uses vine-infused products, or the Marula Sensual Steam Treatment. Various treatments are also available to couples. The luxury safari spa treatment menu includes a full range of body and beauty treatments.

Enquanto os produtos Dermalogica e Matisse são usados no spa, cinco tratamentos de inspiração africana criados de forma exclusiva também estão no menu para proporcionar

rejuvenescimento e relaxamento completo. Absorva os exclusivos Marula Miracle Moments de quatro horas - que incluem um envoltório corporal, tratamentos faciais, massagens e muito mais - ou opte por outros tratamentos sedutoramente nomeados, como o Kapama Pinotage Bliss, que usa produtos com infusão de videira, ou o Marula Sensual Steam Treatment. Vários tratamentos também estão disponíveis para casais. O luxuoso menu de tratamento de spa safari inclui uma gama completa de tratamentos corporais e de beleza.

Highly trained and experienced beauty therapists remain abreast of global treatment trends, while giving them a uniquely African twist for Kapama's Wellness Centre. After your treatment, take a swim in the lap pool or relax under bushveld skies before heading back to your luxury game lodge accommodation.

Terapeutas de beleza altamente treinados e experientes permanecem a par das tendências globais de tratamento, dando-lhes um toque exclusivamente africano para o Centro de Bem-Estar da Kapama. Após o seu tratamento, dê um mergulho na piscina ou relaxe sob o céu de arbustos antes de voltar para a sua acomodação de luxo no alojamento de caça.

Alternatively, if you'd like to work up a sweat, the state-of-the-art mini gym is fully equipped. There is both cardio and weight-lifting equipment, depending on if you want to tone or build muscle. What is guaranteed is that a visit to the Wellness Centre will energise and uplift you for the day.

Alternativamente, se você quiser se exercitar, a mini-academia de última geração está totalmente equipada. Há equipamentos de cardio e levantamento de peso, dependendo se você deseja fortalecer ou criar musculatura. O que é garantido é que uma visita ao Centro de Bem-Estar irá energizá-lo e elevar o seu astral para o dia.

3 Overnight: Kapama River Lodge

Kapama Game Reserve is located in close proximity to Eastgate Airport with the lodge providing open vehicle transfers. Kapama's location in the central Lowveld region creates the perfect base from which to explore the numerous nearby attractions. The northern Drakensberg mountain range provides a majestic backdrop to this contemporary private game lodge in the Greater Kruger National Park region. River lodge is situated within Kapama Game Reserve, and presents the perfect blend between luxurious accommodation and with 64 bedrooms, generous bed capacity. Each of the spacious rooms features a full en-suite bathroom and enjoy uninterrupted views of this game rich, big 5, reserve. The central guest entertainment areas include a swimming pool, lounge, bar, library, curio shop, multifunctional function venue and boma. Meals are of a buffet style and offer a variety of

freshly prepared pan African dishes. Rates are based on a fully inclusive experience including dawn and evening safaris in open landrovers conducted by qualified rangers and trackers.

3 Pernoite: Kapama River Lodge

A Reserva de Caça Kapama está localizada nas proximidades do Aeroporto de Eastgate, com o alojamento de turismo selvagem a fornecer serviços de transporte de veículos abertos. A localização de Kapama, na região central de Lowveld, cria a base perfeita para explorar as inúmeras atrações nas proximidades. A cordilheira norte de Drakensberg oferece um cenário majestoso para este chalé de caça privado contemporâneo na região do Parque Nacional Greater Kruger. River lodge está situado dentro Kapama Game Reserve, e apresenta a mistura perfeita entre acomodações luxuosas e com 64 quartos, capacidade de cama grandiosa. Cada um dos quartos espaçosos dispõe de um banheiro completo e desfrutar de vistas ininterruptas destas unidades de caça rica, Big 5. As áreas centrais de entretenimento incluem uma piscina, saleta, bar, biblioteca, loja de curiosidades, local multifuncional e boma. As refeições são em estilo buffet e oferecem uma variedade de pratos pan-africanos preparados na hora. As tarifas são baseadas em uma experiência totalmente inclusiva, incluindo safáris ao amanhecer e à noite em landrovers abertos conduzidos por guardas florestais e rastreadores qualificados.



Basis

Full Board Plus - Dinner, Bed, Breakfast, Lunch and Activities

Basico

Pensão Completa Plus - Jantar, Acomodacao, Café da Manhã, Almoço e Atividades

Day 4: The Beach Hotel, Port Elizabeth (Fri, 3 May)

Dia 4: The Beach Hotel, Port Elizabeth (sexta-feira, 3 de maio)



Port Elizabeth or PE is known as the Friendly City and the Windy City and hopefully if you stay here you will get a chance to experience the former and not the latter. Port Elizabeth was established to accommodate British settlers who were bought out on a government sponsored programme to provide a buffer between the warring Cape Dutch and the Xhosa. The little port grew from there and today it is the gateway to the Garden Route, as well as the Eastern Cape's game reserves and beaches.

Port Elizabeth ou PE é conhecida como a Cidade Amigável e a Cidade Ventosa e espero que se você ficar aqui você terá a chance de curtir o primeiro e não o segundo. Port Elizabeth foi criada para acomodar colonos britânicos que foram comprados em um programa patrocinado pelo governo para fornecer um estado-tampão entre o Cabo holandês em guerra e o Xhosa. O pequeno porto cresceu a partir daí e hoje é a porta de entrada para a Rota dos Jardins, bem como para as reservas de caça e praias do Cabo Oriental.

Day Itinerary

Today you depart early for the shuttle bus back to Johannesburg International Airport and flight to Port Elizabeth.

Itinerário de um dia

Hoje você parte cedo para o ônibus de volta ao Aeroporto Internacional de Joanesburgo e voo para Port Elizabeth.

Road transfer from Kapama to Johannesburg approx. 6 hours / flight to Port Elizabeth 1h45min.

Traslado rodoviário de Kapama a Joanesburgo aprox. 6 horas / voo para Port Elizabeth 1h45min.

Here your guide and coach will await you and transfer you to your overnight hotel.

Aqui seu guia e ônibus irão esperá-lo e transferi-lo para o seu hotel durante a noite.

Overnight: The Beach Hotel

Situated a stone's throw from the world renowned Hobie Beach, and adjacent to the Boardwalk Casino and Entertainment World, The Beach Hotel is probably the most attractive landmark along the Friendly City's magnificent beachfront. The safe, gently sloping stretch of golden sand on Hobie Beach is the ideal watersport playground with bathers, windsurfers, yachts and surfers enjoying this stretch of ocean.

Pernoite: O Beach Hotel

Situado a poucos passos da mundialmente famosa Hobie Beach e adjacente ao Boardwalk Casino e Entertainment World, o The Beach Hotel é provavelmente o marco mais atraente ao longo da magnífica praia da Cidade Amiga. A faixa segura e suavemente inclinada de areia dourada na Hobie Beach é o playground de esportes aquáticos ideal com banhistas, windsurfistas, iates e surfistas desfrutando deste trecho do oceano.

The Beach Hotel also offers a choice of 3 unique dining venues, a beautiful pool and deck for those lazy summer days.

O Beach Hotel também oferece uma escolha de 3 locais exclusivos para refeições, uma bela piscina e deck para aqueles dias preguiçosos de verão.



Basis

Bed and Breakfast

Base

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Excluded

Lunch / Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Excluídos

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 5: Lion Roars The Robberg Beach Lodge, Plettenberg Bay (Sat, 4 May)

Dia 5: Lion Roars The Robberg Beach Lodge, Plettenberg Bay (Sáb, 4 de maio)



Os exploradores portugueses chamaram-lhe a Bela Baía, e é fácil perceber porquê – Plettenberg Bay é uma cidade pitoresca e encantadora, com quilómetros de praias imaculadas, lagoas tranquilas, rios limpos, florestas indígenas e uma dramática península rochosa. Playground para os ricos, mansões de praia com vista para o Oceano Índico, muitas vezes pontilhado com iates de luxo, enquanto o tempo de lazer é dado ao polo e golfe, entre outras coisas. No entanto, todos os tipos de visitantes se sentirão em paz aqui, pois simplesmente nadar na água quente em uma praia segura é uma ótima maneira de experimentar a beleza da Baía de Plettenberg.

Itinerário de um dia

Após a escolha da atividade da manhã, parta para Plettenberg Bay.

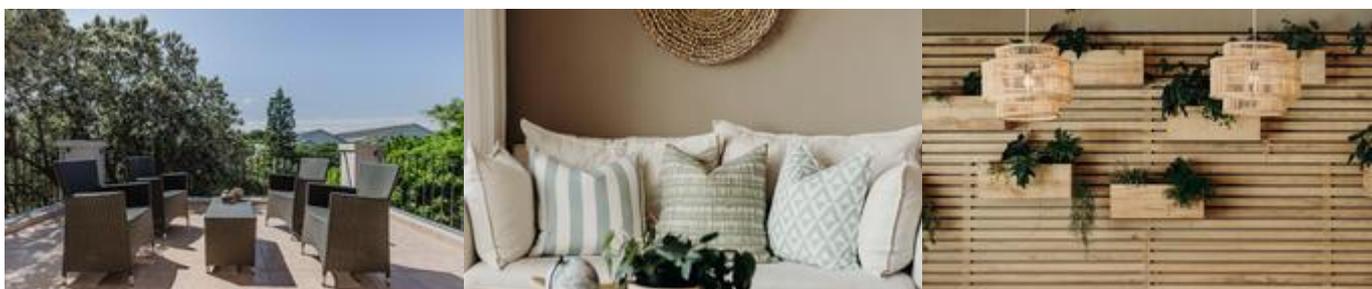
Atividades

Praia

A Praia Robberg, apenas a 2 minutos a pé do alojamento, é popular para observação de golfinhos e baleias na costa, vistas impressionantes da Península de Robberg, bem como longos passeios. Esta praia de areia branca e neve estende-se por quilómetros entre a Península de Robberg e a Ilha Beacon. A praia tem salva-vidas na temporada, instalações de ablução, um deck, calçadões e bancos, bem como aluguel de cadeiras e guarda-sóis e várias vagas de estacionamento.

2 Pernoite: Lion ruge The Robberg Beach Lodge

Robberg House oferece aos hóspedes todos os luxos da vida penthouse, a poucos passos da praia. Desfrute de sundowners no deck da cobertura da Robberg House, com vista panorâmica do oceano e da Reserva Natural Robberg. Robberg House oferece uma acomodação de luxo moderna e fresca, com 5 quartos de luxo, 4 suítes de luxo e 1 suíte com vista de luxo em Plettenberg Bay, localizada na Garden Route of South Africa. Os hóspedes são servidos um café da manhã continental completo e um café da manhã inglês completo na sala de jantar e na varanda ao lado da piscina do Beachy Head Villa.



Base

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Excluídos

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa



The Portuguese explorers called it the Beautiful Bay, and it's easy to see why – Plettenberg Bay is a picturesque, charming town with miles of pristine beaches, tranquil lagoons, clean rivers, indigenous forests and a dramatic rocky peninsula. Playground to the wealthy, beach mansions overlook the Indian Ocean, often dotted with luxury yachts, while leisure time is given over to polo and golf, among other things. However, all kinds of visitors will feel at peace here as simply swimming in the warm water on a safe beach is a great way to experience the beauty of Plettenberg Bay.

Os exploradores portugueses chamaram-lhe a Bela Baía, e é fácil perceber porquê – Plettenberg Bay é uma cidade pitoresca e encantadora, com quilómetros de praias desertas, lagoas tranquilas, rios limpos, florestas indígenas e uma dramática península rochosa. Areas de lazer para os ricos, mansões de praia com vista para o Oceano Índico, muitas vezes pontilhado com iates de luxo, enquanto o tempo de lazer é dado ao polo e golfe, entre outras coisas. No entanto, todos os tipos de visitantes se sentirão em paz aqui, pois simplesmente nadar na água quente em uma praia segura é uma ótima maneira de experimentar a beleza da Baía de Plettenberg.

Day Itinerary

After your morning's choice of activity, depart for Plettenberg Bay.

Activities

Itinerário diurno

Após a escolha da atividade da manhã, parta para Plettenberg Bay.

Atividades

Beach

Robberg Beach, only a 2 minute walk from the lodge is popular for shore based dolphin and whale watching, striking views of Robberg Peninsula as well as lengthy strolls. This snow

white sandy beach stretches for kilometres between the Robberg Peninsula and Beacon Island. The beach has lifesavers in season, ablution facilities, a deck, boardwalks and benches as well as chair and umbrella rentals and various parking spots.

Praia

A Praia Robberg, apenas a 2 minutos a pé do alojamento, é popular para observação de golfinhos e baleias na costa, vistas impressionantes da Península de Robberg, bem como longos passeios. Esta praia de areia branca e neve estende-se por quilómetros entre a Península de Robberg e a Ilha Beacon. A praia tem salva-vidas na temporada, instalações de ablução, um deck, calçadões e bancos, bem como aluguel de cadeiras e guarda-sóis e várias vagas de estacionamento.

2 Overnight: Lion Roars The Robberg Beach Lodge

Robberg House offers guests all the luxuries of penthouse living, just stone's throw from the beach. Enjoy sundowners on the rooftop deck of Robberg House, with panoramic views of the ocean and Robberg Nature Reserve.

2 Pernoite: Lion ruge The Robberg Beach Lodge

Robberg House oferece aos hóspedes todos os luxos da vida em cobertura, a poucos passos da praia. Desfrute de sundowners no deck da cobertura da Robberg House, com vista panorâmica do oceano e da Reserva Natural Robberg.

Robberg House offers a fresh modern luxury accommodation, with 5 luxury Rooms, 4 Luxury Suites and 1 Luxury View suite in Plettenberg Bay located in Garden Route of South Africa.

O Robberg House oferece acomodações de luxo modernas e novos, com 5 quartos de luxo, 4 suítes de luxo e 1 suíte com vista de luxo em Plettenberg Bay, localizada na Garden Route da África do Sul.

Guests are served a full Continental and a full English breakfast at the dining room and the veranda next to the pool of the Beachy Head Villa.

Será servido um café-da-manhã continental completo e um café-da-manhã inglês completo na sala de jantar e na varanda junto à piscina da Beachy Head Villa.



Basis

Bed and Breakfast

Basico

Acomodacao e Cafe-da-manha.

Excluded

Lunch / Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Excluídos

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 6: Lion Roars The Robberg Beach Lodge, Plettenberg Bay (Sun, 5 May)

Dia 6: Lion Roars The Robberg Beach Lodge, Plettenberg Bay (Domingo, 5 de maio)

Day Itinerary

After breakfast, depart to Knysna to join the ferry to Featherbed Nature Reserve. After lunch, return to Knysna. Spend the afternoon at leisure walking around this quaint village.

Itinerário de um dia

Após o café da manhã, partida para Knysna para entrar na balsa para a Reserva Natural Featherbed. Após o almoço, retorno a Knysna. Passe a tarde livre caminhando por esta pitoresca vila.

Optional activities are to your own account and can be arranged.

Return to Plettenberg Bay for dinner at leisure and to your own account.

Activities

As atividades opcionais são por sua própria conta e podemos organiza-las.

Volta para Plettenberg Bay para jantar por sua própria conta.

Atividades

Featherbed Nature Reserve

Featherbed is a privately-owned, registered Nature Reserve and a South African Heritage Site, No.59. It is a pristine piece of paradise situated on the Western Head of Knysna and is accessible by ferry only. In order to protect the splendour of the natural beauty, access to the Reserve is controlled. Numbers are limited and visits are only permitted in the company of the Reserve's specialist guides. This 4-hour excursion departs daily and reservations are essential. It is a wonderful outing for all ages and fitness levels. Good walking shoes are recommended and remember to bring your camera, hats, and sunblock in summer and a warm jacket for the ferry trip in winter. The nature reserve offers Knysna adventure activities not to be missed. A perfect outdoor family holiday activity to be enjoyed by both young and old.

Reserva Natural Featherbed

Featherbed é uma reserva natural de propriedade privada, registrada e um Patrimônio Sul-Africano No.59. É um pedaço imaculado do paraíso situado na cabeça ocidental de Knysna e é acessível apenas por balsa. Para proteger o esplendor das belezas naturais, o acesso à Reserva é controlado. Os números são limitados e as visitas só são permitidas na companhia dos guias especializados da Reserva. Esta excursão de 4 horas parte diariamente e reservas são essenciais. É um passeio maravilhoso para todas as idades e níveis de condicionamento físico. Sapatos confortáveis e caminhada são recomendados e lembre-se de trazer sua câmera, chapéus e protetor solar no verão e um agasalho para a viagem de balsa no inverno. A reserva natural oferece atividades de aventura a não perder em Knysna. Uma atividade de férias em família ao ar livre perfeita para ser desfrutada por jovens e idosos.



Knysna Lagoon Oyster Tour

The coastal town of Knysna and Oysters go together like champagne and caviar, sea and sky, summer breezes and cold beers . If you're more than a little intrigued by oysters, then join the Knysna Lagoon Tour for the ultimate oyster experience on the spectacular Knysna Lagoon. Learn all there is to know about one of the world's most loved delicacy, taste the difference between wild and cultivated oysters, all whilst cruising the lagoon to the Heads and surrounds.

Excursão de ostra à lagoa de Knysna

A cidade costeira de Knysna e as ostras andam juntas como champanhe e caviar, mar e céu, brisas de verão e cervejas geladas. Se você está mais do que um pouco intrigado com ostras, então junte-se ao Knysna Lagoon Tour para a melhor experiência de ostras na espetacular Knysna Lagoon. Aprenda tudo o que há para saber sobre uma das iguarias mais amadas do mundo, prove a diferença entre ostras selvagens e cultivadas, tudo enquanto navega pela lagoa até as Cabeças e arredores.

Ask questions, take photo's, excite your taste buds - all on board our "Oyster Boat" with a small group of guests. The cruise includes complimentary local white wine and oysters for tasting. Extra oysters are available on pre-order to enjoy on the boat.

Faça perguntas, tire fotos, aprimore seu paladar - tudo a bordo do nosso "Oyster Boat" com um pequeno grupo de convidados. O cruzeiro inclui vinho branco local de cortesia e ostras para degustação. Ostras extras estão disponíveis na pré-encomenda para desfrutar no barco.

Cruise includes an oyster educational experience, complimentary white wine, and half a dozen fresh oysters per person.

O cruzeiro inclui uma experiência educacional de ostras, vinho branco de cortesia e meia dúzia de ostras frescas por pessoa.

Cruises depart daily from Whet Restaurant (previously Quay Four Restaurant), on Thesen Island. Please remember your camera, sunblock, sunhat and wind breaker (just in case!) And remember, the boat is perfect for families and children of all ages are welcome.

Os cruzeiros partem diariamente do Restaurante Whet (anteriormente Restaurante Quay Four), na Ilha Thesen. Por favor, lembre-se de levar sua câmera, protetor solar, chapéu de sol e jaqueta contra o vento (apenas por precaução!) E lembre-se, o barco é perfeito para famílias e crianças de todas as idades são bem-vindas.



Mitchells Brewing

Mitchell's Brewery was started in 1983 in Knysna by Lex Mitchell. He started off brewing only Forester's Lager and Bosun's Bitter to be distributed in Knysna. Our current brewmaster, Dave McRae, started brewing for Mitchell's in 1984. Since then five beers have been added to our repertoire and are distributed nationally. This year a pure apple cider joins the Mitchell's Brewery stable. Our beers are completely natural, made with 100% barley, water, hops and yeast and contain no artificial preservatives or chemicals.

Mitchells Cervejaria

A Mitchell's Brewery foi fundada em 1983 em Knysna por Lex Mitchell. Ele começou fabricando apenas Forester's Lager e Bosun's Bitter para serem distribuídos em Knysna. Nosso atual mestre cervejeiro, Dave McRae, começou a fabricar para a Mitchell's em 1984. Desde então, cinco cervejas foram adicionadas ao nosso repertório e são distribuídas nacionalmente. Este ano, uma sidra de maçã pura se junta ao estábulo da Mitchell's Brewery. Nossas cervejas são completamente naturais, feitas com 100% cevada, água, lúpulo e levedura e não contêm conservantes artificiais ou produtos químicos.

Basis

Bed and Breakfast

Basico

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Included

Featherbed ferry, hike & lunch

Incluso

Balsa de colchao de penas, caminhada e almoço

Excluded

Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Excluídos

Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 7: Surval Boutique Olive Estate, Oudtshoorn (Mon, 6 May)

Dia 7: Surval Boutique Olive Estate, Oudtshoorn (Segunda, 6 de maio)



Oudtshoorn is famous for its ostriches and the magnificent Cango Caves. Located along the renowned Route 62, which takes motorists past one awe-inspiring sight after another

Oudtshoorn é famosa por seus avestruzes e pelas magníficas Cavernas de Congo. Localizado ao longo da famosa Route 62, que leva os motoristas a passar por uma vista inspiradora após a outra.

Oudtshoorn is known as the Ostrich Capital of the World: these huge birds are almost as common as people in this charming town. Other than ostriches and the wonderful feathers and meat they provide, the Oudtshoorn area also boasts the spectacular Congo Caves; the largest show cave system in Africa, permeated with sparkling stalactites and stalagmites and captivating rock formations.

Oudtshoorn é conhecida como a Capital Mundial da Avestruz: esses pássaros enormes são quase tão comuns quanto as pessoas nesta cidade encantadora. Além de avestruzes e das maravilhosas penas e carne que eles fornecem, a área de Oudtshoorn também possui as espetaculares Cavernas Congo; o maior sistema de cavernas da África, permeado por estalactites e estalagmites cintilantes e formações rochosas cativantes.

Day Itinerary

Depart Knysna via the Outeniqua Pass and travel to Oudtshoorn. .

Continue to hotel for overnight and dinner.

Itinerário de um dia

Partida de Knysna pelo Outeniqua Pass e viajar para Oudtshoorn. .

Continuamos até o hotel para pernoite e jantar.

Overnight: Surval Boutique Olive Estate

Situated at the foot of the majestic Swartberg Mountain range (a UNESCO World Heritage site) in the Klein Karoo, Surval Boutique Olive Estate offers panoramic views of the surrounding mountains and the Schoemanshoek Valley. We offer accommodation fit for a king (and his family), with 16 stylish and luxurious rooms, in a serene farm setting, ranging from our cosy and comfortable honeymoon suite, superior and standard rooms to kids friendly family rooms, and single rooms for the single traveller. For the hungry we offer a fine dining experience second to none. Aptly named 'Su Casa' ("your home"), our elegant restaurant offers a fine dining as well as a bistro menu, both inspired by the produce of the local Klein Karoo region, complimented by international flair and a comprehensive wine list, offering only the finest and most highly rated varieties and vintages that South Africa can offer.



Pernoite: Surval Boutique Olive Estate

Situado no sopé da majestosa Cordilheira Swartberg (Patrimônio Mundial da UNESCO) no Klein Karoo, o Surval Boutique Olive Estate oferece vista panorâmica das montanhas circundantes e do Vale Schoemanshoek. Oferecemos acomodações adequadas para um rei (e sua família), com 16 quartos elegantes e luxuosos, em um ambiente sereno de fazenda, variando de nossa suíte de lua de mel aconchegante e confortável, quartos superiores e standard para quartos familiares para crianças, e quartos individuais para o viajante individual. Para os famintos, oferecemos uma experiência gastronômica inigualável. Apropriadamente chamado de "Su Casa" ("sua casa"), nosso elegante restaurante oferece refeições requintadas, bem como um menu de bistrô, ambos inspirados nos produtos da região local de Klein Karoo, complementados pelo toque internacional e uma lista de vinhos abrangente, oferecendo apenas as melhores e mais bem avaliadas variedades e safras que a África do Sul pode oferecer.

Basis

Dinner, Bed and Breakfast

Base

Jantar, Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Included

Tour of the Ostrich farm.

Incluso

Tour pela fazenda de avestruz.

Excluded

Lunch: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Day 8: Oude Werf Hotel, Stellenbosch (Tue, 7 May)

Dia 8: Oude Werf Hotel, Stellenbosch (terça, 7 de maio)



A blend of historical architecture, student life, epicurean delights and oak-lined avenues, Stellenbosch is a picturesque university town surrounded by mountains and vineyards. A walking tour of the town centre allows visitors to take in its beautifully preserved Cape Dutch and Victorian architecture, as well as the many enticing art galleries, craft shops, clothing boutiques and gift stores, while foodies may prefer indulging in mouth-watering cuisine and fine wines at one of the chic restaurants or buzzing bistros. Stellenbosch is also the ideal base from which to explore the renowned local wine route, boasting a high proportion of the country's leading wine estates.

Uma mistura de arquitetura histórica, vida estudantil, delícias epicuristas e avenidas alinhadas a carvalho, Stellenbosch é uma pitoresca cidade universitária cercada por montanhas e vinhedos. Um passeio a pé pelo centro da cidade permite que os visitantes apreciem sua maravilhosamente preservada arquitetura holandesa e vitoriana do Cabo, bem como as muitas galerias de arte atraentes, lojas de artesanato, boutiques de roupas e lojas de presentes, enquanto os amantes da gastronomia podem preferir se deliciar com a culinária de dar água na boca e vinhos finos em um dos restaurantes chiques ou bistrôs movimentados. Stellenbosch também é a base ideal para explorar a famosa rota do vinho local, com uma alta proporção das principais propriedades vinícolas do país.

Day Itinerary

After an early breakfast and check-out we drive to the Cango Caves for a 1 hour standard tour of the Caves.

Itinerário de um dia

Depois de um café da manhã cedo e check-out, dirigimos para as Cavernas Cango para uma excursão padrão de 1 hora pelas Cavernas.

Continue on Route 62 to Stellenbosch. Lunch stop en route and to your own account.

Continuaremos na Rota 62 até Stellenbosch. Parada para almoço no caminho e por sua própria conta.

Activities

Morning	Cango Caves
---------	-------------

Atividades

Manhã	Grutas do Cango
-------	-----------------

Cango Caves

The spectacular Cango Caves are a subterranean wonderland of magnificent stalactite and stalagmite rock formations that attracts thousands of visitors annually. They extend more than two kilometres into the Swartberg Mountains and visitors can take guided tours that wind through narrow passageways and steep stairways linking the massive caverns.

Grutas do Cango

As espetaculares Cango Caves são um paraíso subterrâneo de magníficas formações rochosas de estalactite e estalagmite que atrai milhares de visitantes anualmente. Eles se estendem por mais de dois quilômetros nas Montanhas Swartberg e os visitantes podem fazer visitas guiadas que serpenteiam por passagens estreitas e escadarias íngremes que ligam as enormes cavernas.



2 Overnight: Oude Werf Hotel

The heritage-listed Oude Werf Hotel & Restaurant has been beautifully renovated to fuse its Cape Dutch architectural style with a modern twist. Ideally located in the centre of Stellenbosch, guests can stroll out from the hotel to sample some of the intricate shops, galleries and artisanal eateries which line the pretty streets of Stellenbosch, or explore the some of the most renowned wines in the country nearby. Back at the hotel, relax in the tree-lined courtyard next to the pool or sip coffee in the eclectic café – a stay at Oude Werf is truly unique.

2 Pernoites: Oude Werf Hotel

O Oude Werf Hotel & Restaurant, classificado como património, foi maravilhosamente renovado para fundir o seu estilo arquitectónico holandês do Cabo com um toque moderno. Idealmente localizado no centro de Stellenbosch, os hóspedes podem passear a partir do hotel para provar algumas das intrincadas lojas, galerias e restaurantes artesanais que alinham as bonitas ruas de Stellenbosch, ou explorar alguns dos vinhos mais famosos do país nas proximidades. De volta ao hotel, relaxe no pátio arborizado ao lado da piscina ou saboreie café no café eclético - uma estadia no Oude Werf é verdadeiramente única.



Basis

Bed and Breakfast

Base

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Included

Cango Caves

Incluso

Grutas do Cango

Excluded

Lunch / Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

Excluídos

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Base

Cama e Café (B&B)

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Basico

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 9: Oude Werf Hotel, Stellenbosch (Wed, 8 May)

Dia 9: Oude Werf Hotel, Stellenbosch (Quarta, 8 de maio)

Day Itinerary

Your day is spent in the surrounding winelands, visiting a number of wine-estates. You are free to choose your own routes and stops and to explore Stellenbosch as much as you like.

Dinner at leisure and to your own account.

Recommended**Itinerário de um dia**

O seu dia é passado nas vinhas circundantes, visitando várias propriedades vinícolas. Você é livre para escolher suas próprias rotas e paradas e explorar Stellenbosch o quanto quiser.

Jantar à vontade e por sua conta.

Recomendado

Spier Wine Farm

Spier is one of the oldest wine farms in South Africa with a recorded history dating back to 1692. While rooted in this heritage, Spier has a vibrant and conscious energy. Award-winning wine can be paired with fabulous food, grown either on the farm or by nearby farmers. The winery is one of the most awarded in the country and the Spier Hotel and meeting facilities offer inspiring winelands getaways in the tranquility of nature.

Spier Fazenda de Vinhos

Spier é uma das mais antigas fazendas de vinho da África do Sul, com uma história registrada que remonta a 1692. Embora enraizado nesta herança, Spier tem uma energia vibrante e consciente. O vinho premiado pode ser harmonizado com comida fabulosa, cultivada na fazenda ou por agricultores próximos. A vinícola é uma das mais premiadas do país e o Spier Hotel e instalações para reuniões oferecem refúgios inspiradores nas vinícolas na tranquilidade da natureza.

Spier is committed to doing the right thing for the environment and communities, and is renowned for its responsible tourism approach. The farm has been recognised by various external organisations including Fair Trade in Tourism (FTTSA) and the Wine Industry Ethical Trade Association (WIETA).

A Spier está comprometida em fazer a coisa certa para o meio ambiente e as comunidades, e é reconhecida por sua abordagem de turismo responsável. A exploração foi reconhecida por várias organizações externas, incluindo a Fair Trade in Tourism (FTTSA) e a Wine Industry Ethical Trade Association (WIETA).

In 2011, Condé Nast Traveler World Saver Award recognised the estate as the top international destination 'Doing it All'. Spier is a Champion member of the Biodiversity & Wine Initiative (BWI), and the cellar has ISO 22000 certification, is Fair Trade accredited, organically certified and follows the Integrated Production of Wine (IPW) criteria.

Em 2011, o Condé Nast Traveler World Saver Award reconheceu a propriedade como o principal destino internacional "Doing it All". A Spier é membro Champion da Biodiversity & Wine Initiative (BWI), e a adega possui certificação ISO 22000, é credenciada pelo Comércio Justo, certificada organicamente e segue os critérios da Produção Integrada de Vinho (IPW).

Spier's environmental and social initiatives are many and varied and include ways to reduce water usage. 100% of its wastewater, and over 80% of its solid waste, is recycled. Spier supports local communities through the trepreneur project, which encourages people in impoverished communities to grow trees in exchange for essential goods. The estate also supports entrepreneurs by helping them create micro-enterprises linked to Spier.

As iniciativas ambientais e sociais da Spier são muitas e variadas e incluem maneiras de reduzir o uso de água. 100% de seus efluentes e mais de 80% de seus resíduos sólidos são reciclados. A Spier apoia as comunidades locais por meio do projeto treepreneur, que incentiva as pessoas em comunidades carentes a cultivar árvores em troca de bens essenciais. A propriedade também apoia os empreendedores, ajudando-os a criar microempresas ligadas à Spier.



Basis

Bed and Breakfast

Basico

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Included

Spier wine estate, wine-tasting and lunch

Incluso

Spier wine estate, degustação de vinhos e almoço

Excluded

Lunch / Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Excluídos

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 10: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront, Cape Town (Thu, 9 May)

Dia 10: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront, Cidade do Cabo (quinta, 9 de maio)



Cape Town is one of the world's most beautiful cities and a top international destination. Large numbers of tourists flock to Cape Town to enjoy this unique city with its fascinating history, interesting culture, natural beauty, award winning wines and laidback lifestyle. Whether you are a serious tourist or just want to lie on the beach and enjoy life, Cape Town will satisfy your needs.

A Cidade do Cabo é uma das cidades mais bonitas do mundo e um dos principais destinos internacionais. Um grande número de turistas afluem à Cidade do Cabo para desfrutar desta cidade única com a sua história fascinante, cultura interessante, beleza natural, vinhos premiados e estilo de vida descontraído. Se você é um turista sério ou apenas quer deitar na praia e aproveitar a vida, Cidade do Cabo irá satisfazer suas necessidades.

Day Itinerary

Depart Stellenbosch.

Continue to Cape Town. You will receive a city orientation tour before checking in to the hotel.

Dinner on own account at a restaurant in the V&A Waterfront.

Information

Itinerário de um dia

Partida Stellenbosch.

Continue até a Cidade do Cabo. Você receberá um passeio de orientação pela cidade antes de fazer o check-in no hotel.

Jantar por conta própria em um restaurante no V&A Waterfront.

Informação

Table Mountain

Table Mountain is the most iconic landmark of South Africa. Aside from being the country's most photographed attraction and the perfect place to take photos of the landscape of Cape Town, it is also home to about 2,200 species of plants and 1,470 floral species, many of which are endemic to the mountain. Animal species that can be spotted on the mountain include caracals, rock hyraxes and chacma baboons. The flat top peak of the mountain reaches 1,086 metres above sea level, but being so close to the sea and to the city, its features look more imposing.

Table

Table Mountain é o marco mais emblemático da África do Sul. Além de ser a atração mais fotografada do país e o lugar perfeito para tirar fotos da paisagem da Cidade do Cabo, também abriga cerca de 2.200 espécies de plantas e 1.470 espécies florais, muitas das quais são endêmicas da montanha. As espécies animais que podem ser avistadas na montanha incluem caracals, hyraxes de rocha e babuínos chacma. O pico plano do topo da montanha atinge 1.086 metros acima do nível do mar, mas estando tão perto do mar e da cidade, suas características parecem mais imponentes.



V&A Waterfront

Situated between Robben Island and Table Mountain in the heart of Cape Town's working harbour, the V&A Waterfront has become South Africa's most visited destination. Set against a backdrop of magnificent sea and mountain views, exciting shopping and entertainment venues are intermingled with imaginative office locations, world-class hotels and luxury apartments. The Waterfront is the heart of the tourist industry in Cape Town.

V&A Orla

Situado entre a Ilha Robben e a Table Mountain, no coração do porto de trabalho da Cidade do Cabo, o V&A Waterfront tornou-se o destino mais visitado da África do Sul. Situado num cenário de magníficas vistas para o mar e para a montanha, os excitantes estabelecimentos comerciais e locais de entretenimento estão misturados com escritórios imaginativos, hotéis de classe mundial e apartamentos de luxo. O Waterfront é o coração da indústria turística na Cidade do Cabo.



3 Overnight: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront or similar

City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront is centrally located in Cape Town, South Africa, within walking distance of the V&A Waterfront and the colourful Bo-Kaap. The modern accommodation features a range of amenities, including free Wi-Fi, air-conditioning, an en-suite bathroom, a TV, and tea/coffee making facilities. Guests may enjoy a delicious breakfast at the restaurant each morning and refreshing drinks at the hotel bar. Leisure facilities include a cafe, spa pool and fitness centre.

3 Pernoites: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront ou similar

O City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront está centralmente localizado na Cidade do Cabo, África do Sul, a uma curta distância a pé do V & A Waterfront e do colorido Bo-Kaap. As acomodações modernas incluem acesso Wi-Fi gratuito, ar condicionado, banheiro privativo, uma televisão e comodidades para preparar chá e café. Os hóspedes podem desfrutar de um delicioso café-da-manha no restaurante todas as manhãs e de bebidas refrescantes no bar do hotel. As comodidades de lazer incluem um café, uma piscina de hidromassagem e um centro de fitness.

Basis

Bed and Breakfast

Basico

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Excluded

Lunch / Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Excluídos

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 11: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront, Cape Town (Fri, 10 May)

Dia 11: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront, Cidade do Cabo (sexta-feira, 10 de maio)

Day Itinerary

After breakfast you meet your guide and driver for a full day tour around Cape Town's beautiful peninsula.

This evening you are able to spend at leisure and make your own dinner arrangements.

Activities**Itinerário de um dia**

Após o café da manhã, você encontra seu guia e motorista para uma excursão de dia inteiro pela bela península da Cidade do Cabo.

A noite tempo livre e próprios arranjos de jantar.

Atividades

Cape Peninsula tour

Cape Point and Cape of Good Hope

Excursão à Península do Cabo

Cape Point e Cabo da Boa Esperança

Visit the Cape of Good Hope National Park, part of the Table Mountain National Park that extends from Signal Hill in the north all the way to Cape Point in the south. The Cape of Good Hope is not the southern tip of Africa, despite lying at the south-west corner of the Cape Peninsula, just a little south of Cape Point on the south-east corner. Explore Cape Point with its lighthouse which is a short but steep walk up or hop aboard the funicular and you'll be whisked away on a scenic trip to the view site near the old Cape Point lighthouse. Over time, the means of transport to the view site changed from a diesel bus, named after the "Flying Dutchman" ghost ship, to an environmentally friendly funicular - the only one of its kind in the world.

Visite o Parque Nacional do Cabo da Boa Esperança, parte do Parque Nacional da Montanha da Mesa que se estende de Signal Hill, no norte, até Cape Point, no sul. O Cabo da Boa Esperança não é a ponta sul da África, apesar de estar no canto sudoeste da Península do Cabo, apenas um pouco ao sul de Cape Point, no canto sudeste. Explore Cape Point com seu farol, que é uma caminhada curta, mas íngreme, ou suba a bordo do funicular e você será levado em uma viagem cênica para o local de vista perto do antigo farol de Cape Point. Com o tempo, o meio de transporte para o local de vista mudou de um ônibus a diesel, nomeado em homenagem ao navio fantasma "Flying Dutchman", para um funicular ecológico - o único de seu tipo no mundo.

Basis

Bed and Breakfast

Basico

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Included

Entrance fees to Cape Point and Boulders.

Incluso

Taxas de entrada para Cape Point e Boulders.

Excluded

Funicular train to lighthouse: tba

Lunch / Dinner: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Excluídos

Trem funicular para farol: a ser informado

Almoço / Jantar: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Day 12: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront, Cape Town (Sat, 11 May)

Dia 12: City Lodge Hotel Victoria & Alfred Waterfront, Cidade do Cabo (Sabado, 11 de Maio)

Day Itinerary

If the weather permits, you will be collected after breakfast and transferred to the Table Mountain Cable Way Station. Spend the morning on Table Mountain.

The afternoon is at leisure at the V&A Waterfront for some last-minute souvenir shopping. You may wish to visit the Zeitz Museum which is within walking distance of your hotel.

In the later afternoon you gather at the reception and transfer to the Gold Restaurant for your farewell dinner.

Activities

Itinerário de um dia

Se o tempo permitir, após o café da manhã transfer para a Estação de Teleférico Table Mountain. Passar a manhã na Table Mountain.

A tarde é livre no V&A Waterfront para algumas compras de lembranças de última hora. Você pode querer visitar o Museu Zeitz, que está a uma curta distância do seu hotel.

No final da tarde você se reúne na recepção e transfere para o Restaurante Gold para o seu jantar de despedida.

Atividades

Recommended

Afternoon	V&A Waterfront
-----------	----------------

Recomendado

Tarde	V&A Orla
-------	----------

Zeitz Museum Of Contemporary Art Africa

Zeitz Museum of Contemporary Art Africa (Zeitz MOCAA) is a public not-for-profit cultural institution. Their mission is to collect, preserve, research, and exhibit cutting edge contemporary art from Africa and its Diaspora, to develop supporting educational and enrichment programs for all, to encourage intercultural understanding and guarantee access for all. It is the first major museum in Africa dedicated to contemporary art.

Zeitz Museu De Arte Contemporânea África

Zeitz Museum of Contemporary Art Africa (Zeitz MOCAA) é uma instituição cultural pública sem fins lucrativos. Sua missão é coletar, preservar, pesquisar e expor arte contemporânea de ponta da África e sua diáspora, desenvolver programas educacionais e de enriquecimento para todos, incentivar a compreensão intercultural e garantir o acesso de todos. É o primeiro grande museu da África dedicado à arte contemporânea.

***Table Mountain***

Table Mountain is the most iconic landmark of South Africa. Aside from being the country's most photographed attraction and the perfect place to take photos of the landscape of Cape Town, it is also home to about 2,200 species of plants and 1,470 floral species, many of which are endemic to the mountain. Animal species that can be spotted on the mountain include caracals, rock hyraxes and chacma baboons. The flat top peak of the mountain reaches 1,086 metres above sea level, but being so close to the sea and to the city, its features look more imposing.

Table

Table Mountain é o marco mais emblemático da África do Sul. Além de ser a atração mais fotografada do país e o lugar perfeito para tirar fotos da paisagem da Cidade do Cabo, também abriga cerca de 2.200 espécies de plantas e 1.470 espécies florais, muitas das quais são endêmicas da montanha. As espécies animais que podem ser avistadas na montanha incluem caracals, hyraxes de rocha e babuínos chacma. O pico plano do topo da montanha atinge 1.086 metros acima do nível do mar, mas estando tão perto do mar e da cidade, suas características parecem mais imponentes.

**GOLD Restaurant**

GOLD Restaurant is a vibrant pan-African experience offering a set Cape Malay and African menu, together with live entertainment and djembe drumming 7 nights a week. Operating from an old warehouse building and a modern function venue, GOLD offers visitors a sophisticated African experience.

Restaurante GOLD

O Restaurante GOLD é uma vibrante experiência pan-africana que oferece um menu definido de malaio e africano do Cabo, juntamente com entretenimento ao vivo e tambores djembe 7 noites por semana. Operando a partir de um antigo edifício de armazéns e um moderno local de eventos, o GOLD oferece aos visitantes uma sofisticada experiência africana.

Enjoy an award-winning, 14-dish tasting menu inspired by ingredients and textures from all over the African continent. Be seduced by live dancing and singing to the rhythmic beating of African djembe drums. Feel part of their tribal community with some optional pre-dinner drumming under the guidance of an experienced facilitator.

Desfrute de um premiado menu de degustação de 14 pratos inspirado em ingredientes e texturas de todo o continente africano. Deixe-se seduzir pela dança ao vivo e música ao som rítmico dos tambores djembe africanos. Sinta-se parte de sua comunidade tribal com alguns tambores opcionais antes do jantar sob a orientação de um facilitador experiente.



V&A Waterfront

Situated between Robben Island and Table Mountain in the heart of Cape Town's working harbour, the V&A Waterfront has become South Africa's most visited destination. Set against a backdrop of magnificent sea and mountain views, exciting shopping and entertainment venues are intermingled with imaginative office locations, world-class hotels and luxury apartments. The Waterfront is the heart of the tourist industry in Cape Town.

V&A Orla

Situado entre a Ilha Robben e a Table Mountain, no coração do porto de trabalho da Cidade do Cabo, o V&A Waterfront tornou-se o destino mais visitado da África do Sul. Situado num cenário de magníficas vistas para o mar e para a montanha, os excitantes estabelecimentos comerciais e locais de entretenimento estão misturados com escritórios imaginativos, hotéis de classe mundial e apartamentos de luxo. O Waterfront é o coração da indústria tv&A Orla

Situado entre a Ilha Robben e a Table Mountain, no coração do porto de trabalho da Cidade do Cabo, o V&A Waterfront tornou-se o destino mais visitado da África do Sul. Situado num cenário de magníficas vistas para o mar e para a montanha, os excitantes estabelecimentos comerciais e locais de entretenimento estão misturados com escritórios imaginativos, hotéis de classe mundial e apartamentos de luxo. O Waterfront é o coração da indústria turística na Cidade do Cabo.

urística na Cidade do Cabo.



Basis

Bed and Breakfast

Basico

Acomodacao e Café-da-manha (B&B)

Included

Dinner at Gold Restaurant

Incluso

Jantar no Restaurante Gold

Excluded

Lunch: approx. USD 10 - 15 per person

All beverages to own account: USD 2 - 5 per person

Zeitz Museum Entrance fees: tba

Excluídos

Almoço: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Zeitz Museum Taxas de entrada: Excluídos

Almoço: aprox. USD 10 - 15 por pessoa

Todas as bebidas por conta própria: USD 2 - 5 por pessoa

Zeitz Museum Taxas de entrada: a ser informado

Day 13: End of Itinerary (Sun, 12 May)

Dia 13: Fim do Itinerário (Domingo, 12 de Maio)

Day Itinerary

Last morning in Cape Town. Check out of the hotel, transfer to the airport and return flight home.

Itinerário de um dia

Ontem de manhã na Cidade do Cabo. Check out do hotel, traslado ao aeroporto e voo de volta para casa.
